



Европейская экономическая комиссия**Шестьдесят шестая сессия**

Женева, 14–16 апреля 2015 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Открытие сессии и утверждение повестки дня**Приверженность устойчивому развитию в эпоху
перемен****Пересмотренная аннотированная предварительная
повестка дня шестьдесят шестой сессии¹,**которая состоится во Дворце Наций, Женева, и откроется во вторник, 14 апреля
2015 года, в 10 ч. 00 м.**I. Предварительная повестка дня**

1. Открытие сессии и утверждение повестки дня.

**A. Сегмент высокого уровня: Приверженность устойчивому
развитию в эпоху перемен**

2. Диалог высокого уровня.

¹ Делегатам, участвующим в работе шестьдесят шестой сессии Комиссии, необходимо либо зарегистрироваться в онлайн-режиме, либо заполнить регистрационный бланк, который размещен на веб-сайте (www.unecese.org/index.php?id=35851#/), и направить его, по возможности, не позднее чем за две недели до начала сессии по электронной почте (info.ecese@unecese.org) или по факсу (+41 (0)22 917 0566). На въезде на территорию Дворца Наций со стороны Прени по адресу (14, Avenue de la Paix) делегатам необходимо получить пропуск в Бюро выдачи пропусков и удостоверений личности Секции охраны и безопасности ЮНОГ (см. план и другую полезную информацию по адресу www.unecese.org/meetings/practical.html), которая открыта каждый рабочий день с 08 ч. 00 м. до 17 ч. 00 м. В случае затруднений просьба обращаться в секретариат ЕЭК по телефону: +41 (0)22 917 1316.

GE.15-07701 (R) 150415 150415



* 1 5 0 7 7 0 1 *

Просьба отправить на вторичную переработку 

3. Тематические обсуждения на высоком уровне:
 - a) устойчивое развитие энергетики и устойчивые общины;
 - b) устойчивое управление экосистемами и природными ресурсами;
 - c) включенность и конкурентоспособность для устойчивой жизни;
 - d) измерение и мониторинг устойчивого развития;
 - e) создание партнерств для устойчивого развития.
4. Обсуждение и одобрение принятия итогового документа.

В. Общий сегмент

5. Прогресс в деле реализации результатов обзора реформы ЕЭК 2005 года.
6. Доклад о деятельности Исполнительного комитета.
7. Прочие вопросы, требующие решения Комиссии.
8. Выборы должностных лиц.
9. Прочие вопросы.
10. Утверждение доклада сессии.

II. Аннотации к предварительной повестке дня

1. Открытие сессии и утверждение повестки дня

Документация: Е/ЕСЕ/1471

1. Комиссия утвердит свою повестку дня.

A. Сегмент высокого уровня: Приверженность устойчивому развитию в эпоху перемен

2. Диалог высокого уровня

Документация: Е/ЕСЕ/1473

2. В последнее время в регионе ЕЭК на фоне экономических проблем и политической напряженности происходят значительные изменения. В то же время мир движется в направлении выработки амбициозных и ориентированных на конкретные действия целей в области устойчивого развития. Шестидесят шестая сессия Комиссии открывает возможность для ЕЭК и ее государств-членов собраться вместе и заявить о приверженности усилиям в области устойчивого развития.
3. Комиссия также послужит региональным форумом для устойчивого развития и внесет вклад в Политический форум высокого уровня по устойчивому развитию 2015 года.
4. Диалог высокого уровня будет представлять собой дискуссию по самым различным темам, после которой участники проведут интерактивную сессию. Возможные вопросы для обсуждения будут изложены в справочной записке. К ним относятся:

- Как можно посредством регионального сотрудничества трансформировать предлагаемые цели устойчивого развития в руководящие принципы, стандарты, правила и политику, которые помогут странам добиться этих целей и реализовать практические меры?
- Как создать и развивать новые партнерские отношения между правительствами, частным сектором и гражданским обществом, которые заложат основу для деятельности по обеспечению устойчивого развития?
- Как разработать рамочную основу для обеспечения подотчетности и мониторинга устойчивого развития?

3. Тематические обсуждения на высоком уровне

Документация: E/ECE/1474

5. Тематические обсуждения на высоком уровне будут проходить в форме многосторонней дискуссии об изменениях и сотрудничестве под руководством модератора. В ходе дискуссии будут рассмотрены ключевые вопросы по пяти темам.

6. Для тематических обсуждений на высоком уровне предлагаются следующие темы с акцентом на конкретные действия и обязательства.

а) Устойчивое развитие энергетики и устойчивые общины

7. Регион ЕЭК сталкивается с серьезными проблемами, диктующими необходимость значительного сокращения выбросов парниковых газов и создания общин, устойчивых к изменению климата. Вместе с тем реформирование энергетической системы в поддержку устойчивого будущего также открывает возможность для повышения эффективности использования энергии по цепочке от источника до потребителя, сведения к минимуму воздействия на окружающую среду, уменьшения энерго- и углеродоемкости и выправления перекосов энергетического рынка. Налицо необходимость создания устойчивого жилищного хозяйства и строительства умных городов, которые энергоэффективны и устойчивы к изменению климата, а также содействуют реализации комплексного подхода к планированию с акцентом на все три аспекта устойчивого развития. Также налицо необходимость в создании устойчивых транспортных систем, обеспечивающих возможность выбора средства передвижения и позволяющих одновременно с этим решать такие проблемы, как изменение климата, загрязнение окружающей среды и безопасность, как и на уровне города, так и в масштабах всей страны.

8. Что может сделать ЕЭК и ее государства-члены для обеспечения устойчивого производства, надежного транзита и эффективного потребления энергии? Что может сделать ЕЭК и ее государства-члены для того, чтобы стимулировать действия в интересах достижения этой цели?

9. В ходе обсуждения будут затронуты отдельные (недавно полученные и ожидаемые) основные результаты работы ЕЭК по решению вышеупомянутых проблем. Они будут включать: i) мероприятия по поощрению и разработке стандартов на экологически чистое производство электроэнергии, энергоэффективность и возобновляемые источники энергии; ii) Стратегию ЕЭК в области устойчивого жилищного строительства и управления земельными ресурсами и Хартию об устойчивом жилищном строительстве; iii) усилия по созданию устойчивой, эффективной и комплексной городской мобильности; iv) деятельность по содействию в создании безопасных и экологически чистых энергетических систем.

ческих и транспортных систем; и v) партнерства для поощрения пешеходного и велосипедного движения в рамках Общеввропейской программы по транспорту, здравоохранению и окружающей среде (ОПТОЗОС).

b) Устойчивое управление экосистемами и природными ресурсами

10. Устойчивое управление экосистемами и природными ресурсами имеет целью сохранить и улучшить окружающую нас среду для будущих поколений, содействуя в то же время социально-экономическому развитию. Решение этой задачи требует отказа от неустойчивых и поощрения устойчивых моделей потребления и производства, а также защиты и устойчивого управления природными ресурсами, такими как атмосфера, вода, энергия, земли и леса.

11. Что могут сделать ЕЭК и ее государства-члены для обеспечения устойчивого экосистемного управления и создания зеленой экономики? Какие конкретные стратегии нужно разработать и осуществить для достижения целей и задач в области устойчивого развития?

12. В ходе обсуждения будут затронуты отдельные (недавно полученные и ожидаемые) основные результаты работы ЕЭК по решению вышеупомянутых проблем. Они будут включать: i) управление многосторонними природоохранными соглашениями ЕЭК, которые устанавливают стандарты и создают обязательства в отношении водных ресурсов, воздуха, промышленных аварий, участия общественности и доступа к информации и правосудию и оценки воздействия на окружающую среду; ii) политические рекомендации и обзор осуществления на основе обзоров результативности экологической деятельности (ОРЭД); iii) Рованиемийский план действий для лесного сектора в условиях зеленой экономики; и iv) использование Рамочной классификации Организации Объединенных Наций энергетических и минеральных ресурсов в целях поощрения устойчивого управления природными ресурсами.

c) Включенность и конкурентоспособность для устойчивой жизни

13. Сегодняшнее общество с его многочисленными системами (транспорт, торговля, информация) характеризуется высокой степенью "включенности". Вместе с тем некоторые части региона ЕЭК, даже в наиболее развитых странах, находятся на "обочине" и в меньшей степени включены в процесс, что ограничивает возможности для занятости и роста. Инновации, бизнес-среда (особенно для малых и средних компаний), секторальные реформы, торговля и упрощение процедур пересечения границ являются ключевыми элементами конкурентоспособности. Регион ЕЭК включает в себя как ряд ведущих, так замыкающих стран в рейтинге глобальной конкурентоспособности.

14. Что может сделать ЕЭК и ее государства-члены для улучшения включенности и конкурентоспособности в качестве средства обеспечения устойчивого развития? Как разблокировать страны с переходной экономикой, не имеющие выхода к морю, и содействовать их региональной и глобальной интеграции?

15. В ходе обсуждения будут затронуты отдельные (недавно полученные и ожидаемые) основные результаты работы ЕЭК по решению вышеупомянутых проблем. Они будут включать: i) 58 соглашений Организации Объединенных Наций по транспорту, направленных на развитие транспорта как важнейшего компонента устойчивого роста, обеспечивающего доступ к рынкам и глобальным системам поставок; ii) прогресс с законом о единых нормах в области железнодорожного транспорта; iii) содействие согласованному развитию транспортной инфраструктуры; iv) упрощение процедур международной торговли за

счет использования стандартов, норм и рекомендаций; v) национальные оценки нормативных и процедурных барьеров в торговле; vi) доступ к устойчивой энергии для всех в целях содействия развитию, в том числе через умные энергосети; и vii) поддержка основанной на знаниях экономики путем предоставления консультативной помощи в рамках обзоров результативности инновационной деятельности.

d) Измерение и мониторинг устойчивого развития

16. Высокое качество данных и эффективный мониторинг будут иметь ключевое значение для реализации предлагаемых целей устойчивого развития. Для решения этой задачи требуются инвестиции в национальный статистический потенциал и новые подходы для измерения различных аспектов устойчивого развития. Новые источники данных, "большие данные" и информационные технологии открывают новые возможности для отслеживания прогресса. Существуют различные варианты для обеспечения подотчетности на региональном уровне, начиная от анализа данных до обсуждений на региональных совещаниях, региональных независимых оценок и секторальных обзоров и оценок, в том числе в рамках многосторонних природоохранных соглашений ЕЭК. Участие общественности в соответствии с Орхусской конвенцией все чаще рассматривается как необходимая предпосылка для мониторинга и подотчетности.

17. Что могут сделать ЕЭК и ее государства-члены для продвижения "информационной революции" и обеспечения эффективного измерения, мониторинга и участия в интересах устойчивого развития?

18. В ходе обсуждения будут затронуты отдельные (недавно полученные и ожидаемые) основные результаты работы ЕЭК по решению вышеупомянутых проблем. Они будут включать: i) рекомендации Конференции европейских статистиков (КЕС) по измерению устойчивого развития, разработанные ЕЭК в сотрудничестве с Организацией экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) и Евростатом, а также рекомендации КЕС по статистике изменения климата; ii) инструмент ЕЭК для оценки и мониторинга будущих систем внутреннего транспорта, который позволяет сегодня измерить воздействие выбросов CO₂ в секторе внутреннего транспорта; и iii) Маастрихтскую декларацию, принятую на совещании Сторон Орхусской конвенции, которая содержит призыв к большей прозрачности в информации для принятия экологических решений; и iv) принятую в Эспо Конвенцию об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте.

e) Создание партнерств для устойчивого развития

19. Ключевым элементом в сокращении масштабов нищеты и улучшении качества жизни является доступ к таким основным услугам, как устойчивые и приемлемые по цене источники энергии, здравоохранение, образование, приемлемые по цене информационные технологии, транспорт и безопасная питьевая вода. Наряду с политической волей, в ближайшие десятилетия для достижения этих целей потребуются гигантские инвестиции. В странах региона ЕЭК с ветшающей или недостаточной инфраструктурой речь идет об инвестициях, которые не могут быть реализованы только за счет налоговых поступлений. Поэтому для успешного решения поставленных задач потребуются более широкое использование государственно-частного партнерства (ГЧП). В то же время правительствам нужно обеспечить, чтобы эти партнерские связи позволяли удовлетворять как потребность бизнеса в плане полного возмещения расходов, так и необходимость обеспечения равного доступа к услугам. Построение прочных

партнерских отношений для достижения результатов процесса устойчивого развития потребует налаживания работы с другими заинтересованными сторонами, особенно частным сектором, гражданским обществом, многосторонними банками развития и другими международными организациями.

20. Что могут сделать ЕЭК и ее государства-члены для того, чтобы укрепить государственно-частные партнерства, которые могут способствовать устойчивому развитию?

21. В ходе обсуждения будут затронуты отдельные (недавно полученные и ожидаемые) основные результаты работы ЕЭК по решению вышеупомянутых проблем. Они будут включать работу Международного центра ЕЭК по передовому опыту в области ГЧП по поддержке разработки стандартов, оптимальных методов и руководящих принципов для ГЧП, а также оказанию правительствам помощи в процессе их реализации через Консультативный совет по деловым операциям ГЧП.

4. Обсуждение и одобрение итогового документа

Документация: Е/ЕСЕ/1475

22. Государствам-членам предлагается обсудить и одобрить проект итогового документа, подтверждающего их приверженность деятельности по устойчивому развитию в эпоху перемен, увязывающего вопросы трансграничного и регионального сотрудничества, обеспечивающего привлечение всех заинтересованных сторон и партнеров и использование механизмов и инструментов ЕЭК.

23. Итоги сессии станут вкладом региона в работу Политического форума высокого уровня по вопросам устойчивого развития 2015 года.

В. Общий сегмент

5. Прогресс в деле реализации результатов обзора реформы ЕЭК 2005 года

Документация: Е/ЕСЕ/1476

24. На своей шестьдесят пятой сессии в 2013 году Комиссия приняла решение А (65) об итогах обзора реформы ЕЭК 2005 года. Комиссия, возможно, пожелает оценить прогресс, достигнутый в осуществлении этих итогов.

6. Доклад о деятельности Исполнительного комитета

Документация: Е/ЕСЕ/1477

25. В соответствии с реформой ЕЭК в 2006 году был учрежден Исполнительный комитет в качестве руководящего органа ЕЭК в периоды между сессиями Комиссии. Государствам-членам будет представлен доклад о деятельности Исполнительного комитета за период после предыдущей сессии Комиссии. Им будет предложено изложить свои мнения и замечания по работе Исполнительного комитета.

7. Прочие вопросы, требующие решения Комиссии

Документация: Е/ЕСЕ/1478

26. Комиссии будет предложено в случае необходимости принять любое другое решение.

8. Выборы должностных лиц

27. Правило 12 правил процедуры Комиссии гласит: "На каждой двухгодичной сессии Комиссия избирает из числа своих членов страну, которая будет председательствовать в течение двухгодичного периода. Председателем становится представитель избранной страны. На этом же заседании Комиссия избирает две страны, представители которых становятся заместителями Председателя на двухгодичный период. Председатель и заместители Председателя Комиссии также будут исполнять обязанности Председателя и заместителей Председателя Исполнительного комитета в течение двухгодичного периода". Соответственно в рамках этого пункта повестки дня будут проведены выборы Председателя и заместителей Председателя на двухгодичный период.

9. Прочие вопросы**10. Утверждение доклада сессии****III. Предварительное расписание**

<i>Время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>
Вторник, 14 апреля 2015 года	
10 ч. 00 м. – 10 ч. 30 м.	Открытие сессии и утверждение повестки дня Вступительные выступления: <ul style="list-style-type: none"> • Председатель • Исполнительный секретарь • другие высокопоставленные должностные лица
Сегмент высокого уровня: Приверженность устойчивому развитию в эпоху перемен	
10 ч. 30 м. – 13 ч. 00 м.	Пункт 2: Диалог высокого уровня
13 ч. 00 м. – 15 ч. 00 м.	Обед
15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.	Пункт 3: Тематические обсуждения на высоком уровне <ul style="list-style-type: none"> a) Устойчивое развитие энергетики и устойчивые общины b) Устойчивое управление экосистемами и природными ресурсами
18 ч. 15 м.	Прием

<i>Время</i>	<i>Пункт повестки дня</i>
Среда, 15 апреля 2015 года	
Сегмент высокого уровня (продолжение)	
10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	Пункт 3: <i>(продолжение)</i> <ul style="list-style-type: none"> c) Включенность и конкурентоспособность для устойчивой жизни d) Измерение и мониторинг устойчивого развития
13 ч. 00 м. – 15 ч. 00 м.	Обед
15 ч. 00 м. – 16 ч. 30 м.	Пункт 3: <i>(продолжение)</i> <ul style="list-style-type: none"> e) Создание партнерств для устойчивого развития
16 ч. 30 м. – 17 ч. 15 м.	Пункт 4: Обсуждение и одобрение итогового документа
Общий сегмент	
17 ч. 15 м. – 18 ч. 00 м.	Пункт 5: Прогресс в деле реализации результатов обзора реформы ЕЭК 2005 года
Четверг, 16 апреля 2015 года	
10 ч. 00 м. – 10 ч. 30 м.	Пункт 6: Прочие вопросы, требующие решения Исполнительного комитета
10 ч. 30 м. – 11 ч. 00 м.	Пункт 7: Другие вопросы, требующие решения Комиссии
11 ч. 00 м. – 11 ч. 30 м.	Пункт 8: Выборы должностных лиц Пункт 9: Прочие вопросы
	Перерыв для доработки выводов и решений
16 ч. 00 м. – 17 ч. 00 м.	Пункт 10: Утверждение доклада сессии